Utah Refugee Health Program

Bureau of Epidemiology
Treatment and Care Services Program



February 2015

MANUAL UPDATES	4
INTRODUCTION	5
RESETTLEMENT PROCESS	6
RESETTLEMENT IN UTAH	g
UTAH DEPARTMENT OF HEALTH REFUGEE HEALTH PROGRAM	11
PROGRAM GOALS AND OBJECTIVES:	14
UTAH REFUGEE HEALTH PROGRAM STAFF:	15
REFUGEE HEALTH PROGRAM LISTSERV: CHELSEY	16
UTAH REFUGEE HEALTH ACCESS DATABASE:	16
OVERSEAS MEDICAL REPORT AND CONDITIONS	17
MONITORING OF CLASS B MEDICAL CONDITIONS	19
REFUGEE HEALTH SCREENING	20
TUBERCULOSIS AND LATENT TB INFECTION	23
LTBI COORDINATION	25
CARE AND COORDINATION	26
CCS HEALTH SERVICES PROGRAM	27
RIC-AAU MEDICAL INTERPRETING AND TRANSLATION SERVICES PROGRAM	28
IRC HEALTH PROGRAM	28
MENTAL HEALTH	30

REFUGEE DENTAL PROGRAM	32
PANDEMIC FLU AND EMERGENCY PREPAREDNESS	32
LANGUAGE ACCESS	33
AFFORDABLE CARE ACT	35
OUTREACH AND EDUCATION	35
INCENTIVES	37
EMERGENCY TAXI VOUCHERS:	37
GIFT CERTIFICATES	38
DENTAL HYGIENE ITEMS	38
CULTURAL PROFILES	39
RESOURCES	40
APPENDIX A-OVERSEAS MEDICAL FORM	42
APPENDIX B-UTAH REFUGEE HEALTH SCREENING FORM	43
APPENDIX C-REFUGEE HEALTH SCREENER 15	44
APPENDIX D-UTAH REFUGEE HEALTH SCREENING NETWORK	45

Manual Updates

Updates to the February 2015 Refugee Health Program Manual include:

- U.S. Arrival Data (page 7)
- Priority 3 Countries (page 8)
- Utah Arrival Data (page 11)
- UDOH Refugee Health Program Services and Funding (page 13)
- UDOH Refugee Health Program Staff (page 15)
- UDOH Refugee Health Program Listserv (page 16)
- Refugee Dental Program (page 32)
- Affordable Care Act (page 35)
- ORR Health Promotion Grant (page 35)
- Incentives (pages 37-38)
- Appendix D

Introduction

The United Nations defines a refugee as, "Any person who is outside any country of such person's nationality or, in the case of a person having no nationality, is outside any country in which such person last habitually resided, and who is unable or unwilling to return to, and is unable or unwilling to avail himself or herself of the protection of, that country because of persecution or a well-founded fear of persecution on account of race, religion, nationality, membership in a particular social group, or political opinion.¹"

Providing refuge to individuals whose lives have been impacted by war, conflict or disaster is a key part of the United States' humanitarian efforts. Following World War II and the admission of 250,000 displaced Europeans, Congress enacted the first refugee legislation, "The Displaced Persons Act of 1948", which allowed for the admission of an additional 400,000 displaced Europeans².

In 1975, with the resettlement of hundreds of thousands of Vietnamese refugees, Congress recognized the need to establish a formal resettlement program. Congress passed the "Refugee Act of 1980," which standardized resettlement services for all refugees admitted to the United States. Administered by the Bureau of Population, Refugees and Migration (PRM) in conjunction with the Office of Refugee Resettlement (ORR) in the Department of Health and Human Services (HHS) the current refugee program contracts with nine voluntary agencies (VOLAGS) to ensure newly arrived refugees successfully integrate into their new communities³.

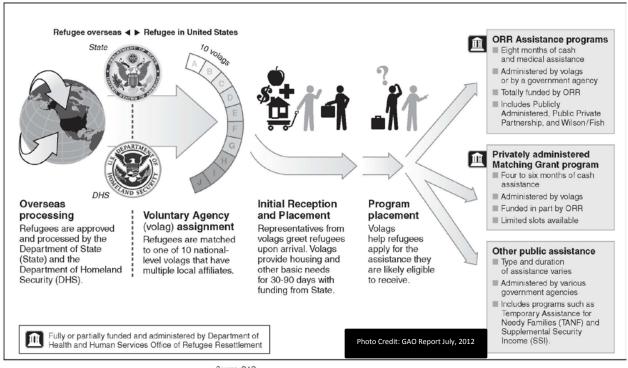
¹ http://www.acf.hhs.gov/programs/orr/resource/who-we-serve-refugees 8/24/12

² http://www.rcusa.org/index.php?page=history 8/23/12

³ Ibid

Resettlement Process

The refugee admissions process is quite comprehensive and may take anywhere from a few months to years to complete. The graphic⁴ below, created by HHS, outlines the admission process.



Source: GAO

Each year the United States determines how many refugees will be resettled in a fiscal year (FY), October 1-September 30. While the number fluctuates slightly year to year the goal has been to admit 70,000-80,000 refugees annually. Additionally, the United States has identified five regions from which refugees will be accepted: 1) Latin American and Caribbean; 2) Europe and Central Asia; 3) East Asia; 4) Africa; and 5) Near East and South Asia. The number of refugees from each region is determined on an annual basis; for the past several years the largest numbers of refugees have come from the Near East and South Asia regions followed by East Asia and Africa.

February 2015 Page 6

_

⁴ According to PRM's website the correct number of Voluntary Agencies is 9: http://www.state.gov/j/prm/ra/index.htm

FY2014 Arrivals

Region	Number of Individuals
Africa	17,476
East Asia	14,784
Europe and Central Asia	959
Latin America/Caribbean	4,318
Near East/South Asia	32,450
Totals	69,987

Source: Refugee Processing Center

FY2015 Proposed Admissions

Region	Proposed allocations
Africa	17,000
East Asia	13,000
Europe and Central Asia	1,000
Latin America/Caribbean	4,000
Near East/South Asia	343000
Unallocated Reserve	2,000
Total	70,000

Source: Proposed Refugee Admissions for Fiscal Year 2015: Report to the Congress. http://www.state.gov/j/prm/releases/docsforcongress/231817.htm

In addition to determining the overall number of refugee admissions and allocations from specific regions, the United States has developed a three-tiered priority system to help identify the most vulnerable individuals and groups.

- Priority 1: Individual referrals from the United Nations High Commissioner for Refugees (UNHCR),
 U.S. Embassy and/or other non-governmental organizations (NGOs) working overseas; individuals with compelling need or security issues requiring third country resettlement.
- Priority 2: Group referrals, specifically groups with special interest to the United States. These
 groups are identified by working closely with the UNHCR. Groups identified for resettlement in
 EY2015 are:

FY2015 Priority 2 Designations 5:

In-country processing programs	Groups of humanitarian concern outside the country of origin
Eurasia and the Baltics-Jews, Evangelical Christians, and Ukrainian Catholic and Orthodox religious adherents	Ethnic minorities and others from Burma in Thailand camps
Cuba-human rights activists, members of persecuted religious minorities, former political prisoners, forced labor conscripts, and those deprived of professional credentials	Ethnic minorities from Burma in Malaysia
Iraq-individuals associated with the United States	Iraq-individuals associated with the United States
Minors in Honduras, El Salvador and Guatemala	Bhutanese in Nepal
	Iranian religious minorities
	Congolese in Rwanda

• Priority 3: Family reunification, which is limited to parents, spouses and unmarried children under the age of 21 and/or parents of specific nationalities. The program was placed on hold in 2008, but resumed on October 15, 2012 with new requirements, such as DNA testing for biological parentchild relationships. In FY2015, individuals of the following countries are eligible to apply for family reunification: Afghanistan, Bhutan, Burma, Burundi, Central African Republic, Colombia, Cuba, Democratic People's Republic of Korea, Democratic Republic of Congo, El Salvador, Eritrea, Ethiopia, Guatemala, Haiti, Honduras, Iran, Iraq, Mali, Somalia, South Sudan, Sri Lanka, Sudan, Syria and Uzbekistan.

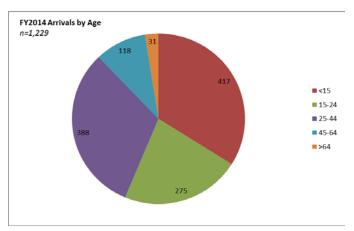
⁵ Proposed Refugee Admissions for Fiscal Year 2014: Report to the Congress. http://www.state.gov/documents/organization/219137.pdf

Resettlement in Utah

There are estimated to be over 25,0006 refugees, speaking more than 40 languages, living in Utah; roughly 1,100 refugees arrive in Utah each year. Two resettlement agencies, Catholic Community Service (CCS) and International Rescue Committee (IRC), provide newly arrived refugees with direct services and support. During the first 90 days, known as the reception and placement period, refugees have access to monetary

Nativity	Number of Individuals	Nativity	Number of Individuals
Afghanistan	61	Karenni	9
Arakanese	1	Kumana	4
Burma	21	Mon	2
Bhutan	95	North Korea	1
Burundi	8	Pakistan	20
Cambodia	1	Rohingya	11
Chin	26	Rwanda	14
China	1	Shan	3
Columbia	4	Somali	279
Congo	14	Somali Bantu	10
Cuba	20	Sri Lanka Tamil	4
DRC	82	Sudan	64
Egypt	1	Togo	4
Eritrea	21	Ukraine	1
Ethiopia	9	FY2014 Ut	ah Arrivals
Iran .	17	1,229 ind	dividuals
Iraq	361		
Karen	55		ugee Health Access
Kachin	5	Database	

assistance along with employment, housing, education, health and acculturation support. Additionally, refugees typically have access to state-funded programs such as Medicaid and Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP). Utah is unique in that it offers refugees 24 months of direct supportive



services. Refugees resettled through CCS receive direct support for 12 months after which their case is transferred to the Refugee and Immigrant Center at the Asian Association of Utah (RIC-AAU), a community based organization that provides employment, mental health, ESL, case management and citizenship services to refugees and immigrants. IRC provides supportive services to refugee clients for the full 24 months. The Utah

Refugee Services Office (RSO), housed in the Department of Workforce Services (DWS), facilitates the support of the larger refugee community through various initiatives, including capacity building of ethnic-based community organizations, also known as Refugee Community Organizations (RCOs).

February 2015 Page 9

_

⁶ State of Utah Refugee Office. Refugee 101. www.refugee.utah.gov

Community resources and partnerships are crucial to successful integration; agencies serving refugees rely on one another to ensure that services are timely, adequate and culturally and linguistically appropriate. DWS facilitates access to government-funded programs such as Medicaid, SNAP, financial assistance and work readiness programs. Public schools within various school districts provide education for both children and adult learners; additionally local organizations provide ESL classes and tutors. Employment plays a major role in successful integration; staff from CCS, IRC, RIC-AAU and DWS work closely with local employers to identify and secure employment for refugee clients. Access to medical services is also an important factor in the integration process; numerous medical providers and facilities provide quality care to refugee patients. While the majority of Utah's refugee population lives within Salt Lake County, smaller communities have been established in Logan and Heber City where local organizations provide assistance.

Utah Department of Health Refugee Health Program

The mission of the Utah Health Department of Health (UDOH) is to "Protect the public's health through preventing avoidable illness, injury, disability and premature death; assuring access to affordable, quality health care; and promoting healthy lifestyles." (http://health.utah.gov/)

Housed in the Division of Disease Control and Prevention, Bureau of Epidemiology, the Treatment and Care Services Program oversees the Utah Refugee Health Program. The mission of the Division of Disease Control and Prevention is to rapidly detect and investigate communicable diseases and environmental health hazards, provide prevention-focused education, and institute control measures to reduce and prevent the impact of disease.

The goal of the Utah Refugee Health Program is to, "Foster community health partnerships with those serving refugee populations through culturally appropriate health screening, education and referrals." By coordinating activities between local providers, resettlement agencies, local health departments, DWS, the Center for Disease Control and Prevention (CDC) and ORR, the Utah Refugee Health Program (Program) facilitates and promotes health programs and services that facilitate successful resettlement and integration in a culturally and linguistically appropriate manner (http://health.utah.gov/epi/healthypeople/refugee/).

Services and funding provided by the Program focus on five priority areas: 1) Health Screening; 2) Care Coordination; 3) Health Promotion; 4) Pandemic Preparedness; and 5) TB Control. The graphic on the following page describes current efforts in these five areas.

http://health.utah.gov/

Utah Refugee Health Program

Treatment and Care Services Program
Bureau of Epidemiology
Division of Disease Control and Prevention
Utah Department of Health

Health Screening

Care Coordination

Health Promotion

Pandemic Preparedness

TB Control

Health
Clinics of
Utah

(Provider
Agreement)

Sacred
Circle
Family
Medicine

(Provider
Agreement)

Agreement)

St. Mark's
Family
Medicine
(Provider
Agreement)

Catholic Community Services (Contract)

International Rescue Committee (Contract)

Asian Association Association Rights (Contract)

CCS & IRC (Contract) Bureau of Emergency Medical Services, Public Health and Hospital Preparedness (MOA) Salt Lake
County &
Bear River
Health
Departments
(Contract)

- Provide comprehensive health screening within 30 days of arrival.
- Report health screening results to UDOH, agencies and SLCoHD.
- Coordinate referrals and follow up care.

.

- Coordinate health and dental screenings within first 30 days.
- Coordinate referrals
- Coordinate transportation and interpretations for health related appointments
- Participate in LTBI Program
- Provide medical case coordination for RMA clients
- Provide health education and interventions

- Provide health education and orientations
- ConductBridging theGap training
- Conduct
 outreach to
 refugee
 communities
- Prepare translated materials (written and audio)
- Disseminate information via community events
- Distribute72 hr kits
- Provide treatment of TB disease and
- infection
 Conduct
 TB
 prevention
 and
 control
 activities

Program Goals and Objectives:

- 1). The Program will collaborate with resettlement agencies to ensure that at least 90% of newly arriving refugees complete a health screening within 30 days of arrival.
- 2). The Program will monitor health screening results to ensure that 95% of individuals screened and identified with reportable conditions are referred for follow up care and/or treatment within 30 days of receiving a report of the condition.
- 3). The Program will monitor health screening results to ensure that 95% of individuals screened establish a medical home within 30 days of completing the screening.
- 4). The Program will monitor resettlement agencies to ensure that 80% of individuals screened establish care with their health screening provider.
- 5). The Program will work with resettlement agencies to ensure that 90% of individuals referred for a TB-related chest x-ray obtain the x-ray within 30 days of receiving chest x-ray order.
- 6). The Program will coordinate with resettlement agencies and mental health providers to ensure that 90% of clients referred for mental health services complete an intake within the timeframe recommended by the screening physicians.
- 8). The Program will provide education to individuals serving as medical interpreters to improve understanding of the medical interpreter role, codes of conduct, medical terminology and other skills necessary to provide culturally competent, medically appropriate service.

Utah Refugee Health Program Staff:

Amelia Self, State Refugee Health Coordinator; Treatment and Care Services
 Program Manager

Oversees the TB Control, Ryan White and Refugee Health Programs; facilitates program development, community collaboration and technical assistance.

Gerrie Dowdle, Health Program Specialist

Oversees data management and surveillance of the Utah Refugee Health Access Database; monitors clinical performance and outcomes; oversees provider training and education.

Chelsey Butchereit, Health Program Coordinator

Monitors and evaluates the state of refugee health and health services after the initial sixmonth resettlement period; coordinates ORR funded Refugee Health Promotion grant.

Joan Parker, Office Specialist

Assists with Utah Refugee Health Access Database and other data management tools critical to the functioning of the Program; coordinates purchasing and maintains Program inventory.

- Staff Providing Support to the Refugee Health Program:
 - Larry Niler-TB Nurse Consultant/State TB Controller
 - Jerry Carlile-TB Epidemiologist
 - Cheri Shubert-Finance Manager

Refugee Health Program Listserv: Chelsey

The Program supports a listserv for stakeholders involved with refugee health. The listerv provides members with an easy way to exchange information and discuss issues relevant to refugee resettlement and the health of resettled refugees living in Utah. To subscribe to the listerv, send an email to rhprogram@utah.gov with your name, the organization you represent (if any) and a brief statement describing your involvement in refugee resettlement and refugee health. If you are accepted, you will receive confirmation of your subscription.

Utah Refugee Health Access Database:

The Utah Refugee Health Access Database is used to collect, analyze and disseminate information on Class B medical conditions (overseas medical data), refugee arrivals and refugee health screening results. Additionally, the database is used to analyze and disseminate aggregate data on a trimester, annual and ad hoc basis. The following information is collected from RIC-AAU, CCS, IRC and screening clinics and entered into the Utah Refugee Health Access Database:

- Alien ID Number
- Date of Arrival
- Name
- Household ID Number
- Age/Date of Birth
- Sex
- Place of Birth/Nativity
- Arrived From
- Date of Health Screening
- Health Screening Results
- Class B Medical Conditions

For refugee health related aggregate data please contact the Utah Refugee Health Program (801-538-6191).

Overseas Medical Report and Conditions

The Refugee Overseas Medical Examination is conducted prior to departure for the United States in order to detect diseases that would preclude admission to the United States and to prevent the importation of diseases of public health importance⁸. Physicians from the International Organization for Migration (IOM) or a local panel of physicians approved by the CDC, perform the examination using locally available facilities and document findings on the appropriate forms (Appendix A). The examination includes⁹:

- a) Medical history and physical examination.
- b) Tuberculosis (TB) Screening: a complete screening for TB includes a medical history, physical examination, chest x-ray, determination of immune response to *Mycobacterium tuberculosis* (i.e., tuberculin skin testing [TST] or interferon gamma release assay [IGRA], when required and sputum testing, when required.
 - a. Applicants ≥15 years of age require a medical history, physical examination and CXR.
 - b. Applicants 2-14 of age living in countries with World Health Organization estimated
 TB incidence rates of ≥20 cases per 100,000 should have a TST or IGRA.
- c) Chest x-ray for age ≥15 years (for South Asian refugees, the age is ≥2 years). Sputum smear for acid-fast bacilli, if the chest x-ray is suggestive of clinically active tuberculosis disease (ATBD).
- d) Serologic test for syphilis for age ≥15 years. Persons with positive results are required to undergo treatment prior to departure for the United States.; physical exam for evidence of other STDs. As of Jan 4, 2010, HIV testing is no longer required as HIV does not preclude admission.
- e) Physical exam for signs of Hansen's disease. Refugees with laboratory-confirmed Hansen's disease are placed on treatment for six months before they are eligible for travel to the U.S. Generally, treatment must be continued in the United States.

February 2015 Page 17

0

⁸ http://www.cdc.gov/immigrantrefugeehealth/exams/medical-examination-fags.html

http://www.cdc.gov/immigrantrefugeehealth/exams/ti/panel/technical-instructions-panel-physicians.html

- f) A determination regarding whether or not a refugee has a mental disorder. Physicians rely on a medical history provided by the patient and his/her relatives and any documentation such as medical and hospitalization records.
- g) Vaccinations that are age-appropriate and protect against a disease that has the potential to cause an outbreak or protect against a disease that has been eliminated in the United States. or in the process of being eliminated.

Departure of refugees with communicable diseases that preclude entry into the United States (e.g., syphilis, gonorrhea or Hansen's disease) may be delayed until appropriate treatment is initiated and the individual is no longer infectious. Based on the examination, an individual's medical status is assigned a classification. These classifications include:

- Class A: Conditions prevent a refugee from entering the United States; they include communicable diseases of public health significance, mental illnesses associated with violent behavior and/or drug addiction. Class A conditions require approved waivers for entry and immediate follow up upon arrival. Examples of Class A conditions are:
 - Chancroid, gonorrhea, granuloma inguinate, lymphogranuloma venereum and syphilis
 - o TB: active and infectious
 - Hansen's disease (leprosy)
 - Mental illness with association harmful behavior
 - Substance abuse
- Class B: Physical or mental abnormalities, diseases or disabilities of significant nature;
 require follow up soon after arrival.
 - TB: active, not infectious; extrapulmonary; old or healed TB; contact to an infectious case-patient; positive tuberculin skin test (TST)
 - Hansen's disease, not infectious
 - Other significant physical disease, defect or disability
- Class B TB- (see page 20)
 - Class B1 TB, Pulmonary
 - Class B1 TB, Extra pulmonary
 - Class B2 TB, LTBI Evaluation

The quality of the examination varies and depends on such factors as the site of the examination, the panel of physicians and how long the examination process has been in place at a given location. The examination is valid for one year for those examined in countries using the 1991 TB Technical Instructions as long as the applicant does not have a Class A or Class B TB condition; if any of these conditions exist, the exam is valid for six months. For applicants screened in countries using the 2007 TB Technical Instructions, the exam is valid for six months if there is no Class A TB, Class B1 TB or HIV condition. If any of these conditions exist the examination is valid for three months ¹⁰.

Monitoring of Class B Medical Conditions

Information about Class B medical conditions is provided to refugee resettlement agencies prior to an individual's arrival in order that medical needs can be addressed in a timely manner once a refugee has been resettled. Though this information has been used over the years to assist individual refugees in addressing health needs, it wasn't being used to assess the overall health status of all refugees arriving to Utah. The Program began tracking Class B medical conditions in fiscal year 2013 using information provided by IRC and CCS in an effort to understand the health needs of refugees upon arrival to Utah.

Since fiscal year 2013 Basic reports of the numbers of conditions and required follow-up times was being provided by the RHP to IRC and CCS. However, beginning in 2015 the Program will further analyze the information provided and issue a report about Class B medical conditions among refugee arrivals to Utah for fiscal years 2013-2014; additional reporting and monitoring of Class B medical conditions will be ongoing.

The intention of monitoring, analyzing and reporting this information is to assist stakeholders in Utah to make informed decisions about what types and the numbers of medical conditions that can adequately be accommodated and to identify potential resource limitations impacting refugee health.

¹⁰ http://www.cdc.gov/immigrantrefugeehealth/exams/medical-examination-fags.html

Refugee Health Screening

The first interaction that refugees have with the health care system in the United States begins with the Refugee Health Screening. The Refugee Act of 1980 entitles each newly arriving refugee to a complete health screening exam within the first 30 days after arriving in the United States. The purpose of the domestic screening is to "reduce the spread of infectious disease, ensure ailments are identified and treated, promote preventive health practices, and to ensure good health practices facilitate successful integration and self-sufficiency." 11

The Program works closely with various clinics to provide a comprehensive Refugee Health Screening. Resettlement agencies, RIC-AAU, CCS and IRC, are responsible for scheduling the screening appointment, arranging transportation and interpretation and ensuring each newly arrived refugee successfully completes the screening within 30 days.

Utah offers a comprehensive and holistic health screening (Appendix B); components of the screening are:

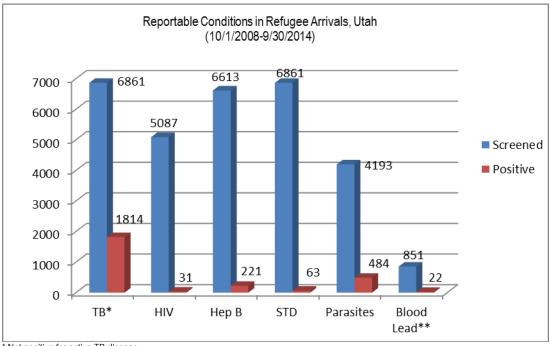
- A. Physical Exam-addresses health concerns and conditions in the following areas:
 - o Cardiology
 - o Dental
 - Dermatology
 - Endocrinology
 - o ENT
 - Genitourinary
 - o GI
 - Hematology
 - o Musculoskeletal
 - Neurology
 - Nutrition
 - o Obstetrics
 - Ophthalmology
 - Pulmonology
 - o Preventive (family planning, tobacco)

¹¹ http://www.acf.hhs.gov/programs/orr/programs/preventive-health

- B. Screening and Testing-assess for sexually-transmitted diseases, parasites, deficiencies and chronic disease including:
 - o HIV
 - o Hepatitis B
 - o Hepatitis C
 - o Syphilis
 - o Schistosomiasis
 - o Strongyloides
 - o Giardia
 - o Anemia
 - Diabetes
 - o Other intestinal parasites
- C. Immunizations- the CDC's Advisory Committee on Immunization Practices (ACIP) vaccination requirements do not apply to refugees at the time of their initial admission to the United States; however, refugees must meet the vaccination requirements when applying for adjustment of status or permanent resident status in the United States (one year or more after arrival).¹²
- D. Presumptive Treatment-for parasites known to be common to specific regions from which refugees are arriving specifically Schistosomiasis (Praziquantel) and Strongyloides (Ivermectin).
- E. TB Screening-targeted testing for latent TB infection (LTBI) primarily using QuantiFERON®-TB Gold (QFT-G), which is an alternate testing method for the tuberculin skin test (TST) and offers increased specificity and sensitivity. TST may be used if QFT-G blood draw is unsuccessful or if the QFT-G is indeterminate. The TST is still used for children age five or younger.
- F. Mental Health Screening-the Refugee Health Screener 15 (RHS-15) is used to screen for depression, anxiety, PTSD and overall distress in refugees ages 14 and older.

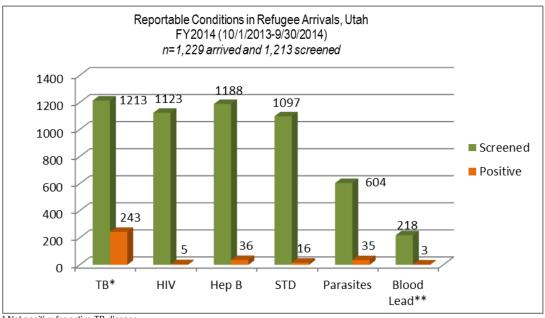
Communicable and/or diseases of public health significance are reported to the local health department (LHD) and UDOH. If follow up is required, the LHD will either coordinate with the resettlement agency or contact the refugee directly. Refugees found to have an infectious disease, including parasitic or worm infections, will receive the appropriate medication or a prescription for the medication.

http://www.cdc.gov/immigrantrefugeehealth/exams/ti/panel/vaccination-panel-technical-instructions.html



* Not positive for active TB disease

^{**}Children ≤ 6 years old tested, positive = ≥ 10 mg/dL



* Not positive for active TB disease

^{**}Children ≤ 6 years old tested, positive = ≥ 10 mg/dL

Tuberculosis and Latent TB Infection

Class B TB

United States' immigration law requires an overseas medical examination of all immigrants and refugees for TB and a chest x-ray is required for applicants older than 15. Individuals with abnormal chest x-rays (CXRs) suggestive of clinically active TB or who are otherwise suspected of having active TB, have sputum smear examinations to determine if they have infectious TB disease. Refugees identified with ATBD are started on treatment prior to departure for the United States; once the refugee is no longer contagious, resettlement can occur.

Class B TB conditions indicate the need for the refugee to follow up upon arrival to the United States. The UDOH TB Control Program considers individuals with Class B TB conditions to be at high-risk for ATBD until an evaluation is complete. The LHD has 45 days to locate and evaluate Class B refugees.

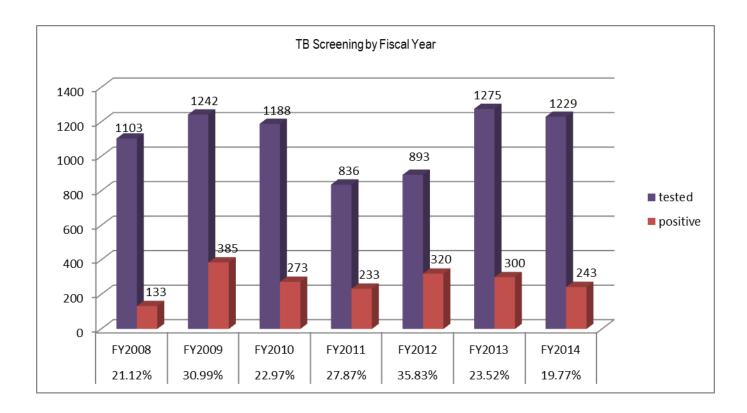
Procedure

- a). The UDOH TB Control Program receives a "Notice of Arrival of Alien with TB" from the CDC's Electronic Disease Notification (EDN) on newly-arriving individuals identified with a Class B1 or B2 TB. If the resettlement agencies are aware of individuals identified with Class B1 or B2, pre-arrival, they are to notify the UDOH TB Control Program, which will track and monitor the arrival of these individuals.
- b). The UDOH B Control Program forwards the Class B TB report, either from the CDC or resettlement agency, to the appropriate LHD for follow up. If the new arrival is a refugee, the Utah Refugee Health Program is also notified and the Program will assist in coordinating services if needed.
- c). The LHD completes an evaluation for TB. If the refugee has ATBD, the UDOH TB Control Program is notified and appropriate treatment begins. If the refugee has LTBI, treatment is offered and highly recommended, but not required.

- d). The Class B TB evaluation form is completed and sent back to the UDOH TB Control Program.
- e). The UDOH TB Control Program forwards the completed report to the CDC Division of Quarantine and maintains a copy in the Class B TB refugee files.

TB Screening

Targeted testing for LTBI is a strategic component of TB control as it identifies people at high-risk for developing TB disease that would benefit from treatment, if detected. Since newly arriving refugees are at high-risk for developing active TB disease treatment of LTBI if strongly recommended. The use of QFT-G was implemented by the Program in 2006 and is the primary means of testing during the Refugee Health Screening as it offers increased specificity and sensitivity.



LTBI Coordination

Reducing the likelihood of progression from latent TB to active TB is a main focus of the UDOH TB Control Program. Salt Lake County Health Department (SLCoHD) provides services to control the spread of TB in the Salt Lake Valley. In order to do so, SLCoHD focuses on three main components of TB control: 1) identify and treat TB disease; 2) identify, evaluate and treat newly infected contacts to infectious TB cases; and, 3) screen and treat high-risk populations for TB infection. Since refugees are considered a high-risk population, SLCoHD works closely with resettlement agencies to evaluate, educate and treat refugees identified with LTBI.

CCS LTBI Coordination:

- Health Education and Orientation Coordinator (CCS) and Public Health Nurse (SLCoHD)
 coordinate initial intake; CCS arranges for transportation and interpretation.
- Health Education and Orientation Coordinator arranges transportation and interpretation for monthly medication pick up at SLCoHD for the duration of treatment.
- Public Health Nurse monitors treatment and communicates progress to Health Education and Orientation Coordinator.

IRC LTBI Coordination:

- Health Program Coordinator (IRC) and Public Health Nurse (SLCoHD) coordinate initial intake; IRC arranges for transportation and interpretation.
- Bi-monthly medication pick up appointments are held at IRC every other Monday from 1-3 p.m.
 A Public Health Nurse is available for any client scheduled to pick up medication refills; IRC provides interpretation and arranges for transportation, if needed.
- Coordinate medication pick up for clients unable to attend bi-monthly pick up.
- Conduct bi-annual LTBI training for medical interpreters.

Care and Coordination

Results from the Refugee Health Screening are shared with the Program, which then ensures appropriate follow up care and coordination is provided by the resettlement agencies. The expectation of the Program is that each refugee will be assigned to a Primary Care Provider (PCP) and receive timely follow up care (within 30 days of completing the Health Screening). Resettlement agencies are strongly encouraged to establish care with the initial health screening provider, thus improving the continuity of care. Care and coordination is facilitated by the resettlement agencies, as needed, for primary care, specialty care and other health related services.

Program staff at the resettlement agencies work closely with both clients and medical providers to ensure that care is timely and appropriate. Both IRC and CCS emphasize self-sufficiency; clients are encouraged to take an active role in their health care and use their individual strengths to facilitate access to care.

Health Self-Sufficiency Spectrum

agency coordinates all aspects of care

client is able to coordinate some aspects of care; may include transportation, scheduling and/or interpretation

CCS provides care and coordination services, as needed or as requested, for the first year that a refugee is in Utah. After the first year, care and coordination is transferred to RIC-AAU where services are coordinated by the case manager for an additional 12 months. RIC-AAU typically provides health services for the first two years in the United States for secondary migration cases; individuals with special medical needs may receive services past the initial two years. IRC provides care and coordination for the first two years; however the goal is that the majority of clients will reach health self-sufficiency at the conclusion of the first year. At two years, IRC clients graduate and are not officially transferred to another organization. Starting in FY2016 (October 2015) the majority of health related services, provided by CCS, IRC and RIC-AAU, will be limited to coordinating the initial health screening and subsequent follow up; long-term coordination will no longer be supported by UDOH funds.

CCS Health Services Program

Mission: To address client's health expectations through quality care, innovative services and working as a team.

Services: Provides on-going medical care and coordination, conducts health education and facilitates community integration during the first eight months in Utah.

Staff:

- Refugee Resettlement Director: Aden Batar
- Operations Manager: Randy Chappell
- Medical Services Supervisor: Lhaksam Choedon
 Coordinate, oversee and manage the Health Services for Resettlement Program, including the
 supervision of the Medical Health Screening Coordinator, Medical Interpreter Coordinator, Medical
 Health Educator Coordinator and Mental Health Screening Referral Coordinator. Work with
 government agencies and service providers. Manage all record keeping aspects of Health
 Services. Assist with case file audit and compliance. Provide ongoing Bridging the Gap medical
 interpreter training for newly hired case managers and interpreters
- Medical Health Screening Coordinator: Mariza Chacon
 Coordinate the initial Health Screenings with four different providers for all newly arrived refugees;
 coordinate the initial medical appointments to the PCP. Coordinate and manage all the medical
 reportable conditions directly with UDOH. Manage all Health Screening records; help case
 manager with the completion of clients' file.
- Health Education and Orientation Coordinator: Katie Dahlgren
 Coordinate WIC services; training and distribution of car seats; provide health care navigation
 orientation and training; implement and evaluate health education and orientation services through
 a series of lessons including emergency preparedness (emergency bag distribution), B12
 deficiency education and oral hygiene.
- Medical Interpreter Coordinator: Kristina Olivas
 Oversee, manage, hire and supervise Medical Interpreters. Manage and process all medical billings in coordination with the health plan providers.
- Mental Health Screening and Referral Coordinator: Justin Williams
 Coordinate, oversee and manage mental health services for the Refugee Resettlement program.
 Conduct mental health orientation for new arrivals; review the mental health assessments
 performed during the initial health screening; and conduct a new assessment for clients aged 14
 and older in the third and sixth month after arrival. Refer clients to and schedule clients with the
 appropriate mental health provider; educate and train medical interpreters about mental health
 services; and, manage all record-keeping aspects of mental health services.

RIC-AAU Medical Interpreting and Translation Services Program

Mission: Improve the quality of life of refugees and other immigrants. Provide culturally-sensitive and language specific social services that include education, employment services, advocacy, mental health treatment, domestic violence counseling, substance abuse treatment for adults and youth, parenting classes, English classes, after-school tutoring and activities, and case management.

Services: Provides care and coordination for clients accessing case management services. Also provide medical, educational, occupational, and court interpretive and/or translation services.

Staff:

• Department Director: Lina Smith

Social Service Program Supervisor: Annette Harris
 Social Service Program Supervisor: Nyuol Nyuol

• Interpreting Program Supervisor: Laura Vasquez

IRC Health Program

Mission: IRC-SLC Health Programs promote physical and psychological well-being by ensuring access to health care services and providing culturally appropriate, strength-based, educational programming.

Services and Staff:

• Executive Director: Patrick Poulin

Health Program Manager: Ashley Nguyen

Health Access & Education Program: Brook Virgen, Lorena Badran and Farah Al Hamdani

- Ensure all clients receive a comprehensive health screening which includes a physical examination, immunizations and a brief mental health assessment.
- Ensure all clients have a medical home and a primary care provider.
- Facilitate all follow up care and referrals.
- Provide quality interpretation services for medical and community appointments.
- Coordinate dental appointments during the 90-day coverage period.
- Facilitate preventive treatment for latent tuberculosis infection.
- Conduct annual Bridging the Gap medical interpreter training.

Maternal and Child Health Program: Jill Nutting

- Ensure all pregnant women receive pre-natal and postpartum care.
- Facilitate monthly centering program in partnership with Redwood Health Center to provide group. support and education alongside prenatal appointments.
- Facilitate WIC Program enrollment and orientation for all eligible women and children.
- Provide eligible clients with car seats and education around the correct usage.
- Coordinate in home Children's health classes.

Health and Wellness Outreach Program: Yukiko Stephan

- Hold Health Promotion Workshops including: Navigating the Healthcare System, Clinic Tours, Selfcare and more.
- Organize and host annual "United in Health" refugee health fair.

Nutrition and Food Security: Emma Thatcher

- Ensure all newly arrived refugees receive basic nutrition education.
- Provide one-on-one nutrition education to individuals who have been identified at risk and/or in need of further support and education.
- Provide group education addressing diet-related conditions such as diabetes, B12 and hypertension.

Special Needs Case Management: Tara Acharya

- Provides intensive medical case management to a smaller caseload identified with having special health needs.
- Services include: health care services; assisting in coordination with DWS, SSI, and ESL; providing education; and connecting clients with community resources.

Mental Health Screening & Referral: Jenny Lange

- Facilitate mental health referrals made through initial health screening.
- Implement RHS-15 screenings at three and six months and facilitate referrals as needed.
- Educate clients about mental health and available resources.
- Serve as liaison with mental health providers.

Mental Health

Clients identified during the Refugee Health Screening as requiring follow up mental health care are referred to the appropriate agency. Currently there are two primary agencies providing mental health services to the refugee community.

Utah Health and Human Rights	Refugee & Immigrant Center at Asian
	Association of Utah
Utah Health and Human Rights (UHHR) is a nonprofit organization that provides highly-specialized and culturally competent mental health, medical, psychiatric, case management, and legal services to men, women, and children who have endured severe human rights abuses. UHHR helps refugees, immigrants, asylum seekers, and asylees heal from the physical and psychological impacts of torture and rebuild their lives. Evidence-based and holistic services promote health, dignity, and self-sufficiency and are guided by profound respect for the dignity and resiliency of clients. UHHR is a member of the National Consortium of Torture Treatment Programs.	The Refugee and Immigrant Center at Asian Association of Utah (AAU-RIC) provides comprehensive outpatient services including, but not limited to, mental health counseling, medication management, family counseling, and domestic violence and substance abuse treatment. AAU-RIC strives to improve the quality of life for refugees and immigrants. AAU-RIC is an interdisciplinary team of culturally competent professionals that include an Advance Practice Registered Nurse (APRN), psychologist, family services coordinators, Licensed Clinical Social Workers, Clinical Social Workers, and case managers who all have experience working with refugee and immigrant populations.
Services include:	Services Include:
Mental health services to refugees, immigrants, asylees, and asylum seekers who have survived severe human rights abuses. Interpretive services.	Mental health services to refugees and immigrants in Salt Lake County. Interpretive services.
Training and consultation to community members and professionals statewide.	

The RHS-15 is used to assess the mental health needs of newly arrived refugees. The RHS-15 (Appendix C) was designed as a simple tool that can be used during the initial health screening and/or in the primary care setting. The 15 questions address symptoms associated with depression, anxiety, trauma and overall well-being; the tool has been translated and validated in a number of refugee languages.

Refugees scoring \geq 12 on questions one through fourteen or \geq 5 on the distress thermometer are identified as someone who may benefit from mental health services; an official referral is made for those individuals willing to accept mental health services. Referrals are coordinated through the Utah Refugee Health Program; the Refugee Health Specialist will notify the resettlement agency and mental health service provider of the referral, providing as much information as possible from the health screening. The mental health provider and resettlement agency then coordinate an intake date and time, transportation and interpretation, as needed.

All follow up services are coordinated by the resettlement agency and service provider. Currently both IRC and CCS employ Mental Health Coordinators who have the responsibility of coordinating all initial mental health referrals and follow up appointments, while serving as a liaison between the resettlement agency and service providers. Additionally, both agencies administer the RHS-15 at specific intervals during the resettlement process, to specific groups of refugees, with the hope of identifying refugees in need of mental health services earlier on in the resettlement process. In FY2014, 168 newly arrived refugees were identified and recommended for mental health services through the initial health screening.

In FY2014 the Refugee Mental Health Subcommittee (RMHSC) decided to focus on needs and available services for children with regard to mental health. In doing so the RMHSC identified gaps in the screening and referral process for newly arrived refugee children as the standardized screening tool, RHS-15, is only valid with individuals aged 14 and older. In order to enhance initial mental health screening and referral efforts among newly arrived children the Refugee Health Program, in partnership with the University of Utah College of Nursing, plans to conduct pilot screenings using the Strengths and Difficulties Questionnaire (SDQ). The screenings will occur during the initial health screening and participants will be randomly selected children age 13 or younger. The Refugee Health Program anticipates findings regarding the appropriateness of the SDQ to be available by early 2015.

Refugee Dental Program

As a result of funding restraints the Refugee Dental Program will end on February 28, 2015. Pregnant women and children along with adults meeting the criteria for emergency dental will be able to access dental treatment through Medicaid. For questions regarding Medicaid covered dental services please contact Medicaid Customer Service at 1-801-538-6155 or visit the Medicaid website: http://www.health.utah.gov/medicaid/.

Pandemic Flu and Emergency Preparedness

ORR has determined the refugee populations, particularly the new refugee arrivals, are at extreme risk of experiencing disease and death in the event of a major disease outbreak such as pandemic influenza. Disparities in information dissemination are aggravated by a lack of English language skills on the part of newly arrived refugees, cultural differences and the lack of health education in refugee languages. In addition, refugees may not be aware of emergency plans that protect against illness and death in the event of a pandemic influenza or other disease outbreak. In order to ensure these disparities are addressed, the refugee population is provided with health and safety precautions and emergency information in a linguistically and culturally appropriate manner. Pandemic planning for the refugee communities is required by ORR and is now a required part of the current Utah Refugee Resettlement State Plan as of May 31, 2006.

Objectives:

- Ensure refugee communities are included in emergency planning activities.
- Develop audio and written materials in refugee languages.
- Assist those agencies working with refugees in preparing for a disease outbreak such as pandemic
 influenza by providing trained personnel to assist refugee resettlement agencies in delivering
 appropriate information.
- Develop and disseminate preparedness materials in languages and medium most needed by refugee communities in Utah.
- Provide emergency preparedness education and 72-Hour Kits to newly arrived refugees.

For additional information please contact Rich Foster at the Public Health Emergency Preparedness and Response Program, 801-273-6607 or <u>rfoster@utah.gov</u>.

Language Access

Title VI

The Utah Department of Health Office of Health Disparities has a number of resources to assist in understanding and implementing the National Culturally and Linguistically Appropriate Services Standards; also known as CLAS Standards. The resources, which include an educational video and discussion guide, implementation toolkit and interpretation toolkit, can be accessed at the following website: http://www.health.utah.gov/disparities/training/CLAS.html.

Bridging the Gap Medical Interpreter Training

Effective communication between newly arriving refugees and their health care providers is heavily dependent upon translation and interpretation services, along with increased cultural competence among Utah health service providers. In order to improve the quality of communication between refugees and providers, the Utah Refugee Health Program in partnership with the Utah Communicable Disease Prevention Program provides a 40-hour basic/intermediate training course titled Bridging the Gap, which he covers:

- Basic interpreting skills: role, ethics, conduit and clarifier interpreting, intervening, managing the flow of the session;
- Information on health care: introduction to the health care system, how doctors think, anatomy, basic medical procedures;
- Culture in interpreting: self-awareness, basic characteristics of specific cultures, traditional health care in specific communities, culture-brokering; and,
- Communication skills for advocacy: listening skills, communication styles, appropriate advocacy.

In addition to being fluent in English, all participants must be fluent in a second language and must be willing to act as a medical interpreter. Priority is given to applicants who work within the non-profit sector, specifically refugee health, TB control, HIV and STD prevention settings. All participants who attend the entire 40-hour training and successfully pass the final exam will receive a certificate of completion. There is no registration fee to attend this course and all course material is provided free-of-charge. Participants are expected to attend the course in its entirety. Trainings are typically held in the spring and fall.

CCS and IRC are also licensed to provide the Bridging the Gap training course; however participation is limited to staff, interns and volunteers associated with the agencies.

For more information regarding "Bridging the Gap" training please contact Cross Cultural Health Care Program (CCHCP):

CCHCP 4700 42nd Ave SW Suite 580 Seattle, WA 98116 206-860-0329 bridgingthegap@xculture.org

Additional Resources

The following is a short list of resources available in the area of medical interpreting/translating:

- NCIHC publishes the National Standards of Practice for Interpreters in Health Care. This
 document provides a detailed explanation of the background of the code of ethics, as well as a full
 description of each guiding principle.
- National Standards on Culturally and Linguistically Appropriate Services (CLAS). The CLAS
 standards are recommendations for cultural competence and language accessibility for health care
 organizations made by the U.S. Department of Health and Human Services, Office of Minority
 Health.
- Utah Medicaid, PCN and CHIP interpretive (translation) services during a medical appointment are free for Medicaid clients. For people enrolled in a health maintenance organization (HMO), the HMO is responsible for providing the interpreter; for clients who are not enrolled in an HMO, Utah Medicaid pays for the interpreter. The provider is responsible for arranging for an interpreter; when the provider calls, the agency needs to know the client's Medicaid identification number, the language needed and the date, time and place for the medical appointment. The interpreter may either meet the client at the doctor's office for the appointment or use a telephone conference call. The free translation service is available statewide and also for after-hour care.
- Telephone Interpreting in Health Care Settings: Some Commonly Asked Questions. This article, published by the American Translators Association, explains when and where not to use telephone interpretation.

- Telephone Interpretation Companies:
 - o Language Line Services, 1-800-752-6096
 - o Propio Language Services, LLC, 1-888-804-2044
 - Institute for Cultural Competency, 1-800-654-6231
 - Pentskiff Interpreting Services, 1-801-484-4089

Affordable Care Act

With the full implementation of the Affordable Care Act (ACA) more people, including refugees, should have access to affordable health insurance. In an effort to promote enrollment in the health insurance Marketplace the Refugee Health Program partnered with a number of community stakeholders to organize enrollment events. Taking place between November 15, 2014 and February 15, 2015, these events will target already existing services for refugee communities, such as religious, ESL and employment services, with the goal of providing insurance education and enrollment assistance. Specific information regarding these events can be accessed through the Refugee Health Program website: (http://health.utah.gov/epi/healthypeople/refugee/upcoming_events/Refugee%20ACA.pdf).

Additionally, ORR has a number of resources specific to refugees and insurance coverage which can be accessed at http://www.acf.hhs.gov/programs/orr/health.

Outreach and Education

ORR Health Promotion Grant

In November 2014, the Program was awarded a three year Refugee Health Promotion Grant from ORR, which is "designed to streamline health promotion activities into refugee resettlement processes from arrival to self-sufficiency, as well as coordinate and support community-based outreach, education and orientation around health and mental health services." The Program sub-contracts with CCS and IRC to provide grant funded services. Each agency employs a Health Education and Orientation Coordinator who has the responsibility of providing ongoing medical interpreter training; providing health navigation orientation and training; and implementing and evaluating education and orientation services.

February 2015 Page 35

_

¹³ ORR Health Promotion Funding Opportunity Announcement, May 27,214

Special Projects

The Program facilitates health education and outreach in a variety of ways. Current projects and ongoing efforts include:

- Distributing a quarterly newsletter to refugee health stakeholders and a monthly newsletter to refugee community organizations
- Education about and enrollment in insurance available under the Affordable Care Act (ACA) to refugee communities
- Offering education and technical assistance as needed or requested by refugee health stakeholders and refugee community leaders
- Producing refugee health related reports and documents using information collected at the RHP
- Translation of health-related documents from English to other languages commonly spoken by refugees in Utah.
- Participation in refugee health-related community meetings and workgroups.

Incentives

Emergency Taxi Vouchers:

Who is eligible and when may vouchers be used:

- Taxi vouchers are for refugees eligible for services administered by the Utah Refugee Health Program.
- Taxi vouchers are intended for use by patients when other forms of transportation are not available for program-approved health appointments.
- Vouchers are for approved appointments scheduled Monday-Friday between the hours of 8:00 a.m. and 5:00 p.m.

Program approved appointments and maximum usage:

- Vouchers are non-transferrable.
- Program-approved appointments include the following: Health Screening, Dental Health Screenings, chest x-rays and other pre-approved health services.
- Unless otherwise requested by agency and pre-authorized by UDOH, there is a maximum of six (6) round-trips per year, per client.
- Each voucher will be valid for travel to and from appointments only; additional stops or waiting time is not covered.
- The maximum pre-approved amount of any redeemed voucher without additional pre-approval from UDOH is \$30.00.

Accountability:

- Each agency will designate one person (issuer) who is authorized to distribute vouchers. When clients are scheduled for taxi services, this designated person will be available by phone.
- Agencies will track usage on a spreadsheet indicating the following: voucher number (preprinted by UDOH), name of refugee, Alien ID, date of refugee's arrival, date of taxi service, taxi service to (destination) and from (pick up location), estimated cost of taxi ride and name of person at agency issuing vouchers.
- Agencies will keep two different accountability sheets: One for refugees 0-6 months from arrival and the other for refugees 6 months to 5 years from arrival.

Gift Certificates

The Program has a limited number of Smith's Gift Certificates that may be used to incentivize or reward healthy behavior and/or choices such as attendance at health education classes. Each gift certificate has a \$10.00 value and may not be exchanged for cash, tobacco or alcohol. If agencies wish to utilize gift certificates, they may send a request to the Utah Refugee Health Program Manager outlining how gift certificates will be used and how many they would like. Gift certificates will be distributed to agencies along with an accountability log. The log will be completed by the agency to demonstrate how certificates were used. The completed log will be returned to the program before more certificates are issued.

Dental Hygiene Items

Dental hygiene items, including adult and child toothbrushes, floss and toothpaste are available through the Utah Refugee Health Program for educational classes. Requests for dental hygiene materials should be made through the program manager.

Questions

Questions regarding incentives should be directed to Joan Parker at the Utah Refugee Health Program (801-538-6224 or joanparker@utah.gov).

Cultural Profiles

A basic understanding of the various refugee populations is essential to providing quality and appropriate services. The following organizations provide helpful cultural profiles and backgrounders.

- Center for Applied Linguistics (CAL) hosts the Cultural Orientation Resource Center, which provides cultural backgrounders on the following refugee populations:
 - o Afghans
 - o Bhutanese
 - o Bosnian
 - o Burmese
 - Congolese from Democratic Republic of Congo
 - Eritreans
 - o Iraqi
 - o Karen
 - o Rohingyia
 - o Somali
 - Somali Bantu
 - o Sudanese
 - o Syrian

www.culturalorientation.net

- Ethnomed is a site supported by Harborview Medical center and contains medical and cultural information about immigrant and refugee groups, including:
 - Bhutanese
 - o Chin
 - o Eritreans
 - o Ethiopians
 - o Iraqi
 - Karen
 - o Somali
 - o Somali Bantu

www.ethnomed.org

 The CDC recently developed refugee profiles that discuss priority health conditions, background, population movement, health care and diet in refugee camps, medical screening of U.S. bound refugees and health information.

www.cdc.gov/immigrantrefugeehealth/

Resources

Utah Department of Health: Refugee Health Program

288 N 1460 W

PO Box 142104 SLC UT 84114

Phone: 801-538-6191 Fax: 801-538-9913

Website: http://health.utah.gov/cdc/tbrefugee/refugee_staff.htm

Catholic Community Services (CCS)

745 E 300 S SLC UT 84102 Phone: (801) 977-9119 Fax: (801) 977-8227

Website: www.ccsutah.org/programs/immigration-and-refugee-resettlement

International Rescue Committee (IRC)

221 S 400 W

PO Box 3988 SLC UT 84110 Phone: (801) 328-1091 Fax: (801) 328-1094

Website: http://www.rescue.org/us-program/us-salt-lake-city-ut

Refugee & Immigrant Center: Asian Association of Utah (RIC-AAU)

155 S 300 W SLC UT 84101 Phone: (801) 467-6060 Fax: (801) 486-3007

Website: http://www.aau-slc.org/Utah Refugee Service Office

140 E 300 S, SLC UT Phone: (801)-526-9483

Website: www.refugee.utah.gov

Office of Refugee Resettlement (ORR)

http://www.acf.hhs.gov/programs/orr/

Refugee Health TA Center (RHTAC)

http://www.refugeehealthta.org/about-us/

CDC Immigrant & Refugee Health

http://www.cdc.gov/immigrantrefugeehealth/

United Nations High Commissioners for Refugees (UNHCR)

http://www.unhcr.org

• International Organization for Migration

www.iom.int

Health Reach

http://healthreach.nlm.nih.gov/

EthnoMed

www.ethnomed.org

Center for Applied Linguistics (CAL)

www.cal.org

Refugee Council USA

www.rcusa.org

National Council On Interpreting in Health Care

http://www.ncihc.org/

Minnesota Department of Health: Refugee Health

http://www.health.state.mn.us/divs/idepc/refugee/

Office for Civil Rights

http://www.hhs.gov/ocr/office/index.html

 Project for Strengthening Organizations Serving Refugees (SOAR) www.ethniccommunities.org

US Committee for Refugees and Immigrants (USCRI)

www.refugees.org

• Cross Cultural Health Care Program

http://xculture.org/

CDC Division of Global Migration and Quarantine

http://www.cdc.gov/ncezid/dgmg/

Healthy Roads Media

www.healthyroadsmedia.org

• Department of State: Refugee Admissions

http://www.state.gov/j/prm/ra/index.htm

MMWR: General Recommendations on Immunizations

http://www.cdc.gov/mmwr/preview/mmwrhtml/rr5515a1.htm

CDC Immunization Schedule(s)

 $\underline{\text{http://www.cdc.gov/immigrantrefugeehealth/guidelines/domestic/immunizations-quidelines.html}\\ \text{#schedule}$

• SLCOHD: Free and Low Cost Medical Resources

http://www.slcohealth.org/html/medicalresources.html

MMWR: Guidelines for Using the QuantiFERON-TB Gold

http://www.cdc.gov/mmwr/preview/mmwrhtml/rr5415a4.htm

A Guide to the Classification of Mantoux Tuberculin Skin Test (TST)

http://www.health.utah.gov/cdc/tbrefugee/resources/classificationguide2003-3.pdf

• North American Refugee Health Conference

http://www.northamericanrefugeehealth.com/

Heartland Alliance: Rainbow Welcome Initiative

http://www.rainbowwelcome.org/

APPENDIX A-Overseas Medical Form

U.S. Department of State

MEDICAL EXAMINATION FOR

ICRANT OR REFLIGEE APPLICANT

OMB No. 1405-0113 EXPIRATION DATE: 08/31/2014 ESTIMATED BURDEN: 10 minutes

	- AVIVA 48	I OR REFUGE echnical Instructions 2		
	Name (Last, First, MI.)			
Photo	Birth Date (mm-dd-yyyy)		,	Sex: M F
	Birthplace (City/Country)			/
	Present Country of Residence			Prior Country
	U.S. Consul (City/Country)			./
	Passport Number		Alien	n (Case) Number
Date of Medical Exar	n (Date of TB physical exam or date	of lab report of final Ti	3 culture results,	if cultures performed) (mm-dd-yyyy)
Date Exam Expires (3	3 months if Class A TB, or Class B1 T			
Date (mm-dd-yyyy) of	Prior Exam, if any			y)/
<u>-</u>	L	.ab (Name for syphilis/	<i></i>	/
• •	(Check all boxes that apply): defect, disease, or disability	(See Worksheets	s DS-3025. D	(S-3026, and DS-3030)
	litions (From Past Medical H	•		,
	ectious (Class A, from Chest X-Ray V	, ,	_	sease, untreated multibacillary
Syphilis, untre	•	, [_	abuse of specific* substance
Chancroid, un			_	l or mental disorder (including other
Gonorrhea, ur		_		elated disorder) with harmful behavior or history of or likely to recur
Granuloma ing	guinale, untreated		•	nes, cannabis, cocaine, hallucinogens, opioids,
Lymphogranul	oma venereum, untreated		phencyclidin	es, sedative-hypnotics, and anxiolytics
☐ Class B Cond	ditions (From Past Medical H	istory and Physica	l Examination	n Worksheets)
	·		_	,
_	esidual defect), treated within the last		Treatment:	sease, treated multibacillary Partial Completed
		L	Hansen's dis	sease, paucibacillary
	r mental disorder (excluding addiction ance but including other substance-r		Treatment:	☐ None ☐ Partial ☐ Completed
	out harmful behavior or history of such			ull remission of addiction or abuse of specific*
*amphetamine	es, cannabis, cocaine, hallucinogens,	opioids, phencyclidine	s, sedative-hypn	notics, and anxiolytics
☐ Class B1 T	B, Pulmonary			
☐ No treatme	nt			
☐ Completed	treatment (Check all that apply and a	attach all laboratory and	d DOT documen	its)
☐ By pan	el physician		By non-pane	el physician
☐ Initial s	mear positive		Initial culture	positive
Pre-trea	atment culture and DST results perfo	rmed/available	Pre-treatmer	nt culture and/or DST results not performed/available
☐ Class B1 T	B, Extrapulmonary	Anatomic Site of Disea	se	
☐ No treatme	nt			
Current tre	atment			
☐ Completed	treatment			
Class B2 T	B, LTBI Evaluation			
Test for TB	infection positive: TST	mm;	positive R	lesult TST or IGRA Conversion
☐ No LTE	BI treatment			
☐ Curren	t LTBI treatment (Indicate medication	s in Part 4 of DS-2054	form)	
Comple	eted LTBI treatment (Indicate medica	tions in Part 4 of DS-2	054 form)	

Class B Tube	rculosis - Continued						
Class E TST No Cu Co Source C	mm GRA negroup preventive treatment (Indicate Indicate In	te medications in Part 4 clicate medications in Part dicate medications in Part add-yyyy) and ATTACH DST RESU	of DS-20	954 form) 6-2054 form)	ult		
Class B Otl	her (specify or give details on che	cked conditions from wor	rksheets)			
(2) Laboratory	y Findings (check all boxes	s that apply):					
Syphilis:	☐ Not done						
оуришэ.	Test Name	Date(s) Run (mm-dd-y	/////)	Negative	Positive	Titer 1	Notes
Screening	Tost Numo	Date(6) Null (min da)	/999/	regative	1 OSILIVO	THOLL	140103
Confirmatory Treated If	treated, therapy:		Data/s) troatmont a	ivon (mm	dd 1999) (2 do	ses for penicillin)
Yes	Benzathine penicillin, 2.4	MU IM	Date(s) treatment g	iveii (iiiiii-c	uu-yyyy) (3 uu	ises for periiciliiri)
☐ No	Other (therapy, dose):						_
Test for Cell-I	Mediated Immunity to TB	(Required for all appli	cants 2	through 14	years of a	age; perform o	one type only)
☐ TST	ed (<i>mm-dd-yyyy</i>)	D	esult (m	ım)			
Date Applie	eu (mm-au-yyyy)		esuit (II				
∐IGRA	DA T	5					
Name of IG				ın (mm-dd-y)			
	U/ml or number of cells)	<u></u>	s kespo			mber of cells*)_	
IGRA Interp		Negative ponse number of cells =	Higher			derline, or Equ	ivocal
	Torr opol, 15 res	porise number of cells =	- Ingrici	or r arici A or	- anci D iiii		
(3) Immunizat	t ions (See Vaccination For	m, check all boxes t	hat ap	ply) Not re	equired fo	or refugee a	applicants.
☐ Vaccine	history complete		Vaccine	history incor	mplete, requ	uesting waiver	(indicate type below)
Incompl	lete vaccine history, no waiver req	uested		Blanket	waiver	Individu	ual waiver
I certify that I un	derstand the purpose of the me	edical examination and	I autho	rize the requ	iired tests t	to be complete	∍d.
-	Applicant Signature		Panel P	hysician Sigr	nature		Date (mm-dd-yyyy)

DS-2054 Page 2 of 3

Check if therapy currently p	rescribed (if current, don't mark "End D	Pate")	
<u>Medication</u>	<u>Dose/Interval</u> (e.g., mg/day)	<u>Start Date</u> (mm-dd-yyyy)	End Date (mm-dd-yyyy)
Isonaizid (INH)			
Rifampin			
Pyrazinamide			
Ethambutol			
Streptomycin			
Other, specify			
Applicant's pre-treatment	weight (kg)	Date (mm-dd-yyyy)	
ks			

PAPERWORK REDUCTION ACT AND CONFIDENTIALITY STATEMENTS

PAPERWORK REDUCTION ACT STATEMENT

Public reporting burden for this collection of information is estimated to average 10 minutes per response, including time required for searching existing data sources, gathering the necessary documentation, providing the information and/or documents required, and reviewing the final collection. You do not have to supply this information unless this collection displays a currently valid OMB control number. If you have comments on the accuracy of this burden estimate and/or recommendations for reducing it, please send them to: A/GIS/DIR, Room 2400 SA-22, U.S. Department of State, Washington, DC 20522-2202

CONFIDENTIALITY STATEMENT

AUTHORITIES The information asked for on this form is requested pursuant to Section 212(a) and 221(d) and as required by Section 222 of the Immigration and Nationality Act. Section 222(f) provides that the records of the Department of States and of diplomatic and consular offices of the United States pertaining to the issuance and refusal of visas or permits to enter the United States shall be considered confidential and shall be used only for the formulation, amendment, administration, or enforcement of the immigration, nationality, and other laws of the United States. Certified copies of such records may be made available to a court provided the court certifies that the information contained in such records is needed in a case pending before the court.

PURPOSE The U.S. Department of State uses the facts you provide on this form primarily to determine your classification and eligibility for a U.S. immigrant visa. Individuals who fail to submit this form or who do not provide all the requested information may be denied a U.S. immigrant visa. Although furnishing this information is voluntary, failure to provide this information may delay or prevent the processing of your case.

ROUTINE USES If you are issued an immigrant visa and are subsequently admitted to the United States as an immigrant, the Department of Homeland Security will use the information on this form to issue you a Permanent Resident Card, and, if you so indicate, the Social Security Administration will use the information to issue a social security number. The information provided may also be released to federal agencies for law enforcement, counterterrorism and homeland security purposes; to Congress and courts within their sphere of jurisdiction; and to other federal agencies who may need the information to administer or enforce U.S. laws.

DS-2054 Page 3 of 3



U.S. Department of State

CHEST X-RAY AND CLASSIFICATION WORKSHEET For use with TB TI 2007 and the DS-2054 Complete Sections 1 through 5. As Applicable

OMB No. 1405-0113 EXPIRATION DATE: 08/31/2014 ESTIMATED BURDEN: 10 MINUTES

Name	(Last, First, MI)			Complete dections	J ,	•		ige	i i dilli)
Birth D	Date (mm-dd-yyyy)	Passport Num	ber		Alien <i>(Case)</i> Nu	ımber	ļ		
	est X-Ray Indication (Mark Age ≥ 15 years Signs or symptoms of tuber HIV infection			Test for TB infection: ☐ TST ≥ 10 mm ☐ IGRA Positive ☐ Contact: TST ≥ 5 mm					
2. Ch	est X-Ray Findings			Date Chest X-Ray Taken	(mm-dd-yyyy)			_	
	 ✓ Normal Findings ✓ Abnormal Findings ✓ (Indicate category and finding, checking all that apply in the table below.) 								
	☐ Can Suggest Tuberculosis (Need Smears and Cultures) ☐ Other X-Ray Findings								
	Infiltrate or consolidation		Dis	crete linear opacity (fibrotic s	car)	Follow-up	needed (M	lark as C	lass B Other)
	Any cavitary lesion			crete nodule(s) without calcif	I	☐ Mus	culoskeleta	al	
	Nodule or mass with poorly (such as tuberculoma)	defined margi	ns Disc with	crete linear opacity <i>(fibrotic se</i> n volume loss or retraction	car)	Card	diac		
	Pleural effusion*		Oth	er (such as bronchiectasis)		Pulr	nonary, no	n-TB <i>(e.</i> ç	g., emphysema)
	Hilar/mediastinal adenopati	hy with or witho	out			Othe	er		
	Other (such as miliary find	• /					up needed atic tenting		al thickening, d
* If unclear whether pleural fluid or thickening, perform lateral or decubitus chest radiograph, or targeted ultrasound.						pulmonary nodule(s), calcified lymph node(s), calcified lymph node(s) with calcified pulmonary nodule(s), or minor musculoskeletal findings.			
Remai	rke					iiiusculosi	eletai iiitui	ngs.	
	Remarks								
Radio	ologist's Signature				Da	ite Interpre	eted (mm-	dd-yyyy)	
3. Sp	utum Smears and Cultures	5							
	No, not indicated - Applican	t has no signs	or symptoms	s of TB, no known HIV infection	on, and:				
				bove and test for TB infection					
	X-ray Normal or 'Other 'Yes, are indicated - Applicated - Applicate			bove and test for TB infection	n positive <i>(if perf</i>	formed): th	is is Class	B2 TB, L	TBI Evaluation
	Signs or symptoms of T		п шасарру)						
	Chest X-ray suggests T								
	HIV infection								
	tum Smear Results	15		Sputum Culture Res		.		NITNA*	0
Date	e Specimen Obtained (mm-dd-y	yyy) Positive	Negative	Date Specimen Obtain	ned (mm-dd-yyyy)	Positive	Negative	NTM*	Contaminated
		 		* Nontuberculo	us Mycobacteria	1	<u> </u>		
	Positive Smear or Culture R		al Judgment	: this is a Class A TB					
	Negative Smear and Culture								
	Chest X-Ray suggests			ry symptoms of TB: No Class for	· TB				

4. Cla	ssifications (Mark all that apply and also provide cor	mplet	e information on the DS-2054)
	No Class		Class B2 TB, LTBI Evaluation
	Class A TB		Class B3 TB, Contact Evaluation
	Class B1 TB, Pulmonary		Class B Other
	Class B1, TB, Extrapulmonary		
5. Rem	arks		

PAPERWORK REDUCTION ACT AND CONFIDENTIALITY STATEMENTS

PAPERWORK REDUCTION ACT STATEMENT

Public reporting burden for this collection of information is estimated to average 10 minutes per response, including time required for searching existing data sources, gathering the necessary documentation, providing the information and/or documents required, and reviewing the final collection. You do not have to supply this information unless this collection displays a currently valid OMB control number. If you have comments on the accuracy of this burden estimate and/or recommendations for reducing it, please send them to A/GIS/DIR, Room 2400 SA-22, U.S. Department of State, Washington, DC 20522-2202.

CONFIDENTIALITY STATEMENT

AUTHORITIES: The information asked for on this form is requested pursuant to Section 212(a) and 221(d) and as required by Section 222 of the Immigration and Nationality Act. Section 222(f) provides that the records of the Department of State and of diplomatic and consular offices of the United States pertaining to the issuance and refusal of visas or permits to enter the United States shall be considered confidential and shall be used only for the formulation, amendment, administration, or enforcement of the immigration, nationality, and other laws of the United States. Certified copies of such records may be made available to a court provided the court certifies that the information contained in such records is needed in a case pending before the court.

PURPOSE: The U.S. Department of State uses the facts you provide on this form primarily to determine your classification and eligibility for a U.S. immigrant visa. Individuals who fail to submit this form or who do not provide all the requested information may be denied a U.S. immigrant visa. Although furnishing this information is voluntary, failure to provide this information may delay or prevent the processing of your case.

ROUTINE USES: If you are issued an immigrant visa and are subsequently admitted to the United States as an immigrant, the Department of Homeland Security will use the information on this form to issue you a Permanent Resident Card, and, if you so indicate, the Social Security Administration will use the information to issue a social security number. The information provided may also be released to federal agencies for law enforcement, counterterrorism and homeland security purposes; to Congress and courts within their sphere of jurisdiction; and to other federal agencies who may need the information to administer or enforce U.S. laws.

DS-3030 Page 2 of 2



U.S. Department of State MEDICAL HISTORY AND PHYSICAL EXAMINATION WORKSHEET

For use with DS-2053 or DS-2054

OMB No. 1405-0113 EXPIRATION DATE: 08/31/2014 ESTIMATED BURDEN: 35 minutes (See Page 2 - Back of Form)

~				, ,
Name (Las	t, First, MI)			Exam Date (mm-dd-yyyy)
Birth Date	(mm-dd-yyyy)	Passport Number		Alien (Case) Number
1. Past Me No Yes	dical History (indicate conditions re NOTE: The following history hist	as been reported, has not been ation (including psychiatric)	tment after resett verified by a phy: No Yes \[\begin{array}{c} No & \text{Test} \\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	tlement and give details in Remarks) sician, and should not be deemed medically definitive. Ever caused SERIOUS injury to others, caused MAJOR property damage or had trouble with the law because of medical condition, mental disorder, or influence of alcohol or drugs Obstetrics and Sexually Transmitted Diseases Pregnancy Last menstrual period Date (mm-dd-yyyy) Sexually transmitted diseases, specify
	History of tobacco use Current use Yes Asthma Chronic obstructive pulmonary dise History of tuberculosis (TB) disease Treated Yes Current TB symptoms Neurology and Psychiatry	ease (emphysema) e No		Endocrinology and Hematology Diabetes mellitus Thyroid disease History of malaria Other Malignancy, specify Chronic renal disease
	History of stroke, with current impa Seizure disorder Major impairment in learning, intellicommunication Major mental disorder (including mschizophrenia, mental retardation) Use of drugs other than those reques Addiction or abuse of specific* substamphetamines, cannabis, cocaine phencyclidines, sedative-hypnotics	gence, self care, memory, or ajor depression, bipolar disorder red for medical reasons stance (drug) , hallucinogens, opioids,	; 	Chronic hepatitis or other chronic liver disease Hansen's Disease Multibacillary Paucibacillary Treated Yes No Visible disabilities (including loss of arms or legs), specify
	Other substance-related disorders abuse) Ever taken action to end your life	•		Other requiring treatment, specify
Height	cm Weight	kg Visual Acuity //min Respiratory rate N, normal; A, abnormal; NE	at 20 feet: Unco	corrected L 20/ R 20/ Corrected L 20/ R 20/ Genitalia (including circumcision, infection(s))
	Hearing and ears Eyes Nose, mouth, and throat (Heart (S1, S2, murmur, ru Breast Lungs Abdomen (including liver, Fundal height	b) spleen)		Inguinal region (including adenopathy) Extremities (including pulses, edema) Musculoskeletal system (including gait) Skin (including hypopigmentation, anesthesia, findings consistent with self-inflicted injury or injections) Lymph nodes Nervous system (including nerve enlargement) Mental status (including mood, intelligence, perception, thought processes, and behavior during examination)

3. A	ddi	tio	nal Testing Needed Prior to Approving Medical Clearance							
×° □ □	Ye		Physical examination or laboratory results contradict medical history Referral prior to departure If yes, provide results							
			Referral prior to departure If yes, provide results							
4. F	ollo	w-ı	up Needed After Arrival							
	No		Yes, within 1 week Yes, within 1 month Yes, within 6 months							
	Fo	or c	ontinuing medication, list type, dose, and frequency (Exception: For TB medications, use Part 4 of DS-2053 or DS-2054 form)							
	For continuing other treatment, specify									
5. R	ema	ark	s (Describe any abnormal history, abnormal findings, and resulting interventions)							
			_							

PAPERWORK REDUCTION ACT AND CONFIDENTIALITY STATEMENTS

PAPERWORK REDUCTION ACT STATEMENT

Public reporting burden for this collection of information is estimated to average 35 minutes per response, including time required for searching existing data sources, gathering the necessary documentation, providing the information and/or documents required, and reviewing the final collection. You do not have to supply this information unless this collection displays a currently valid OMB control number. If you have comments on the accuracy of this burden estimate and/or recommendations for reducing it, please send them to: A/GIS/DIR, Room 2400 SA-22, U.S. Department of State, Washington, DC 20522-2202.

CONFIDENTIALITY STATEMENT

AUTHORITIES The information asked for on this form is requested pursuant to Section 212(a) and 221(d) and as required by Section 222 of the Immigration and Nationality Act. Section 222(f) provides that the records of the Department of States and of diplomatic and consular offices of the United States pertaining to the issuance and refusal of visas or permits to enter the United States shall be considered confidential and shall be used only for the formulation, amendment, administration, or enforcement of the immigration, nationality, and other laws of the United States. Certified copies of such records may be made available to a court provided the court certifies that the information contained in such records is needed in a case pending before the court.

PURPOSE The U.S. Department of State uses the facts you provide on this form primarily to determine your classification and eligibility for a U.S. immigrant visa. Individuals who fail to submit this form or who do not provide all the requested information may be denied a U.S. immigrant visa. Although furnishing this information is voluntary, failure to provide this information may delay or prevent the processing of your case.

ROUTINE USES If you are issued an immigrant visa and are subsequently admitted to the United States as an immigrant, the Department of Homeland Security will use the information on this form to issue you a Permanent Resident Card, and, if you so indicate, the Social Security Administration will use the information to issue a social security number. The information provided may also be released to federal agencies for law enforcement, counterterrorism and homeland security purposes; to Congress and courts within their sphere of jurisdiction; and to other federal agencies who may need the information to administer or enforce U.S. laws.

DS-3026 Page 2 of 2



U.S. Department of State

VACCINATION DOCUMENTATION WORKSHEET

For Use with DS-2053 or DS-2054 To Be Completed by Panel Physician Only

OMB No. 1405-0113 EXPIRATION DATE: 08/31/2014 ESTIMATED BURDEN: 30 minutes (See Page 2 of 2)

Name (Last, First, Ml.)						Exam Date (mm-dd-yyyy)			REQUIRED FOR U.S. IMMIGRANT VISA APPLICANTS				
									NOT REQUIRED FOR	REFUGEE AI	PPLICANTS		
Birth Date (mm-dd-yyyy)		Passport Nu	ımber		Alien (Cas	e) Num	nber		For refugee applicar	NOTE FOR PANEL PHYSICIANS: For refugee applicants, please complete only if reliable raccination documents are available.			
1. Immunization Record	accine History (List Chro	nologically froi			Vaccine Given by Panel		mpleted Series if Completed, "VH" if Varicella			ver(s) To Be Requested If Vaccination Not Medically Check Suitable Box(es) Below			
Vaccine	Date Received (mm-dd-yyyy)	Date Received (mm-dd-yyyy)	Date Received (mm-dd-yyyy)	Date Received (mm-dd-yyyy)	Physician (mm-dd-yyyy)	Write "VH" if Varicella History, or write Date of Lab Test if Immune)		Not Age Appropria		Contra- indicated	Not Routinely Available	Not Fall (Flu) Season	
Specify (check) vaccine: DT DTP DTaP													
Specify (check) vaccine: Td Tdap													
Specify (check) vaccine: Polio -OPV IPV													
Specify (check) vaccine: MMR (Measles-Mumps- Rubella) Rubella													
Specify (<i>check</i>) vaccine: Measles Measles - Rubella													
Specify (<i>check</i>) vaccine: Mumps Mumps - Rubella													
Rotavirus													
Hib													
Hepatitis A													
Hepatitis B													
Meningococcal													
Varicella													
Pneumococcal													
Influenza													
2. Results	•	•	•						•	•	•	•	
Vaccine History Inco	•	nket waiver(s)	because vacci	nation(s) not n	nedically appropr	iate <i>(a</i> .	s Indicated Above).	3. Pane	l Physician (Name)				
Applicant will req	uest an individu	ual waiver base	ed on religious	or moral convi	ctions.			Pane	l Physician (Signatu	ıre)			
☐ Vaccine history comp	olete for each v	accine, all requ	uirements met	(Documented	Above).			Date	(mm-dd-yyyy)				
Applicant does not m	eet vaccinatior	requirements	for one or mor	re vaccines an	d no waiver is red	queste	d.						

PAPERWORK REDUCTION ACT AND CONFIDENTIALITY STATEMENTS

PAPERWORK REDUCTION ACT STATEMENT:

Public reporting burden for this collection of information is estimated to average 30 minutes per response, including time required for searching existing data sources, gathering the necessary documentation, providing the information and/or documents required, and reviewing the final collection. You do not have to supply this information unless this collection displays a currently valid OMB control number. If you have comments on the accuracy of this burden estimate and/or recommendations for reducing it, please send them to: A/GIS/DIR, Room 2400 SA-22, U.S. Department of State, Washington, DC 20522-2202

CONFIDENTIALITY STATEMENT:

AUTHORITIES: The information asked for on this form is requested pursuant to Section 212(a) and 221(d) and as required by Section 222 of the Immigration and Nationality Act. Section 222(f) provides that the records of the Department of States and of diplomatic and consular offices of the United States pertaining to the issuance and refusal of visas or permits to enter the United States shall be considered confidential and shall be used only for the formulation, amendment, administration, or enforcement of the immigration, nationality, and other laws of the United States. Certified copies of such records may be made available to a court provided the court certifies that the information contained in such records is needed in a case pending before the court.

PURPOSE: The U.S. Department of State uses the facts you provide on this form primarily to determine your classification and eligibility for a U.S. immigrant visa. Individuals who fail to submit this form or who do not provide all the requested information may be denied a U.S. immigrant visa. Although furnishing this information is voluntary, failure to provide this information may delay or prevent the processing of your case.

ROUTINE USES: If you are issued an immigrant visa and are subsequently admitted to the United States as an immigrant, the Department of Homeland Security will use the information on this form to issue you a Permanent Resident Card, and, if you so indicate, the Social Security Administration will use the information to issue a social security number. The information provided may also be released to federal agencies for law enforcement, counterterrorism and homeland security purposes; to Congress and courts within their sphere of jurisdiction; and to other federal agencies who may need the information to administer or enforce U.S. laws.

DS-3025 Page 2 of 2

APPENDIX B-Utah Refugee HealthScreening Form

ate of A	nt Legibly Arrival://		REFUGEE	HEALTH SCREE	NING FOI		Clinic:				Screen Da	te:	
ast Nan	me:		First Na	me:		_	Medicaid ID:						
				// Sex									
			Amvertom				ity/Oui	ture					
IEALIF	ASSESSMENT FINDI	NGS:											
Tube	erculosis Test: PPD QF	T Date://	Results:n	nm Pos Neg Indeterm	ninate Date:			X-ray	Result	s: Normal	Abnormal	Date:	
HIV 1	1 & 2 Tested: Y N	Results:	RPR Tes	ted: Y N Results:	F	TA:		Blood Lea	d Test	ed· Y N	N Results		µg/dl
						174.							<u>,µg</u> /ul
перт	B (HbSAg) Tested: Y	N Results.	ј пер С те	ested: Y N Result	S.			B 12 Teste	eu. r	N Re	Suits.		
Paras	sites Tested: Y N	Results:	Schistoso	miasis Tested: Y N	Results:			Strongyloid	des Te	sted· Y	N Resu	lts:	
		rtodito.											
Treat	ted: Y N		Praziquar	itel: Y N or Emp	incai.		_mg	Ivermectin	. т	и Епр	iricai		mg
Visua	al Acuity: Y N OS	OD	OU Anemia	Screened: Y N H	ct·	MCV:		Diabetes	Scree	ned· Y	N Resul	ts.	mg/dl
	•		741011110	Corconica. 1 11 11	<u> </u>			_ Biasotoo	00100	1100. 1	110001		
	P/TD/Tdap IPV	HIB	Meningococcal He	patitis B MMR	Var	icella	Pne	umococcal	Нера	atitis A	HPV		Influenza
,	1 1	1 1	1 1		,	1 1		1 1		1 1	1	1	1 1
		/				.''							
MENTA	AL HEALTH:												
Anxie	ety Depression	Torture/Violence	Other:	RHS-15:	Score 1	(≥12 =	= posit	ive) Sc	ore 2 _		(≥5 = posit	ive)	
MH	Referral Accepted: Y	N Referra	al Agency: AAU	UHHR Other	MH Inta	ke to be don	ne: 🗆	5 Days □	14 D	ays □1ľ	Month		
OTHER	R HEAI TH CONDITION	IS: check category if PF	RESENT circle condit	ion or write in space									
	Cardiovascular:	HTN	↑ BP without HTN	•									
	Dental:	Caries	Calculus	Decay	Pain								
	Dermatology:	Dermatitis	Scabies	Tinea									
	Endocrinology:	Diabetes	Thyroid										
	ENT:	Impacted Cerumen		LITI									
	Genitourinary: GI:	Dysuria/BPH Abdominal Pain	Nocturia Constipation	UTI Diarrhea									
	Hearing:	Abdominan and Hearing	Tinnitus	Diairriea									
	Hematology:	Eosinophilia	Macrocytic anemia	Microcytic anemia									
	Musculoskeletal:	Arthritis	Low back pain	Loss of Limb	Other Pa	iin							
	Neurology:	Headaches	Neuropathy	Seizures									
	Nutrition:	FTT	Malnutrition									WIC	2
	Obstetrics/GYN:	Dysmenorrhea	Menorraghia	Pregnant	hCG (+) (-)	De	po due					
	Ophthalmology:	Corneal opacity	<vision< td=""><td> TD D4 D0</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></vision<>	TD D4 D0									
	Pulmonology:	Asthma	COPD	Hx TB B1 B2									
		Family Dlanning	Tobosoo										
	Preventive Exam: OTHER:	Family Planning	Tobacco										

Physician Signature

Original: Utah Department of Health, Treatment & Care Services Program, Box 142104, Salt Lake City, UT 84114-2104 Fax: (801) 237-0770 Canary: Resettlement Agency HSF entered _______(12/2014)

Screening Physician:

APPENDIX C-Refugee Health Screener 15

REFUGEE HEALTH SCREENER-15 (RHS-15)

Pathways to Wellness

Integrating Refugee Health and Well-being

Creating pathways for refugee survivors to heal



DEMOGRAPHIC INFORMATION								
NAME:	DATE OF BIRTH:							
ADMINSTERED BY:	DATE OF SCREEN:							
DATE OF ARRIVAL: GENDER:	HEALTH ID #:							

Developed by the *Pathways to Wellness* project and generously supported by the Robert Wood Johnson Foundation, The Bill and Melinda Gates Foundation, United Way of King County, The Medina Foundation, Seattle Foundation, and the Boeing Employees Community Fund.

Pathways to Wellness: Integrating Community Health and Well-being is a project of Lutheran Community Services Northwest, Asian Counseling and Referral Services, Public Health Seattle & King County, and Dr. Michael Hollifield. For more information, please contact Beth Farmer at 206-816-3252 or bfarmer@lcsnw.org.

REFUGEE HEALTH SCREENER (RHS-15)

Instructions: Using the scale beside each symptom, please indicate the degree to which the symptom has been bothersome to you <u>over the past month</u>. Place a mark in the appropriate column. If the symptom has not been bothersome to you during the past month, circle "NOT AT ALL."

		256,000			
SYMPTOMS	NOT AT ALL	A LITTLE BIT	MODER- ATELY	QUITE A BIT	EXTREMELY
1. Muscle, bone, joint pains	0	1	2	3	4
2. Feeling down, sad, or blue most of the time	0	1	2	3	4
3. Too much thinking or too many thoughts	0	1	2	3	4
4. Feeling helpless	0	1	2	3	4
5. Suddenly scared for no reason	0	1	2	3	4
6. Faintness, dizziness, or weakness	0	1	2	3	4
7. Nervousness or shakiness inside	0	1	2	3	4
8. Feeling restless, can't sit still	0	1	2	3	4
9. Crying easily	0	1	2	3	4

The following symptoms may be related to traumatic experiences during war and migration. How much in the past month have you:

10.	Had the experience of reliving the trauma; acting or feeling as if it were happening again?	0	1	2	3	4
11.	Been having PHYSICAL reactions (for example, break out in a sweat, heart beats fast) when reminded of the trauma?	0	1	2	3	4
12.	Felt emotionally numb (for example, feel sad but can't cry, unable to have loving feelings)?	0	1	2	3	4
13.	Been jumpier, more easily startled (for example, when someone walks up behind you)?	0	1	2	3	4

REFUGEE HEALTH SCREENER (RHS-15)

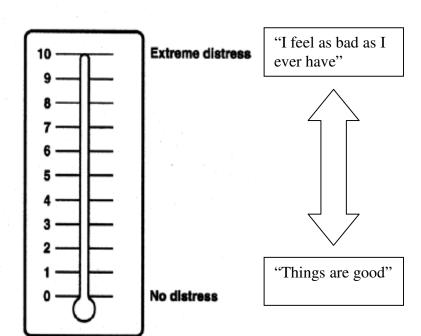
14. Generally over your life, do you feel that you are:

Able to handle (cope with) anything that comes your way	0
Able to handle (cope with) most things that come your way	1
Able to handle (cope with) some things, but not able to cope with other things	2
Unable to cope with most things	3
Unable to cope with anything	4

15.

Distress Thermometer

FIRST: Please circle the number (0-10) that best describes how much distress you have been experiencing in the past week including today.



ADD TOTAL SCORE OF ITEMS 1-14: ___

SCORING

Screening is POSITIVE

1. If Items 1-14 is \geq 12 OR

2. Distress Thermometer is ≥ 5

CIRCLE ONE:

SCREEN NEGATIVE

Self administered:

Not self administered:

SCREEN POSITIVE

REFER FOR SERVICES

APPENDIX D-Utah Refugee Health Screening Network

Utah Refugee Health Screening Network

February 2015 UDOH, Epidemiology, Refugee Health Program PO BOX 142104, 84114-2104 Cannon Bldg. 288 N 1460 W, SLC, UT 84116 Phone (801) 538-6191 Epi Fax (801) 538-9913 Refugee Health Program Fax (801) 237-0770 Amelia Self - State Refugee Health Coordinator Program Manager 801-538-6221 aself@utah.gov Gerrie Dowdle - Health Program Specialist 801-538-6327 adowdle@utah.gov 801-538-6834 Chelsey Butchereit - Program Coordinator cbutchereit@utah.gov Vacant Joan Parker - Office Specialist 801-538-6224 joanparker@utah.gov **UDOH MEDICAID** Caryn Slack, MD 801-538-6927 ckslack@utah.gov Jordyn Peterson jordanpeterson@utah.gov 801-538-6993 REFUGEE RESETTLEMENT AGENCIES Catholic Community Services (CCS) 745 E 300 S, SLC, UT 84102 Phone (801) 977-9119 Fax (801) 977-9224 Batar Aden - Refugee Resettlement Director 801-977-9119 abatar@ccsutah.org Randy Chappell - Operations Manager 801-428-1276 rchappell@ccsutah.org Lhaksam Choedon - Medical Services Supervisor 801-428-1250 Ichoedon@ccsutah.org Mariza Chacon - Medical Health Screening Coordinator 801-428-1238 mchacon@ccsutah.org Justin Williams - Mental Health Coordinator 801-428-1236 iwilliams@ccsutah.org Katie Dahlgren - Health Education Coordinator 801-428-1246 kdahlgren@ccsutah.org Kristina Olivas - Medical Interpreter Coordinator 801-428-1248 kolivas@ccsutah.org Julianna Potter - Foster Care Program Manager 801-428-1239 ipotter@ccsutah.org International Rescue Committee (IRC) PO BOX 3988, 84110 221 S 400 W, SLC, UT 84101 Phone (801) 328-1091 Fax (801) 328-1094 Patrick Poulin - Executive Director 801-883-8451 Patrick.Poulin@rescue.org Ashley Nguyen - Health Program Manager 801-883-8476 Ashley.Nguyen@rescue.org Brooke Virgen - Health Access & Education Program Coordinator 801-883-8477 Brooke.Virgen@rescue.org Lorena Badran - Health Access & Education Program Assistant 801-883-8483 Lorena.Badran@rescue.org Jenny Lange - Mental Health Coordinator 801-883-8464 Jennifer.Lange@rescue.org Refugee & Immigrant Center - Asian Association of Utah (AAU) 155 S 300 W, SLC, UT 84101 Phone (801) 467-6060 Fax (801) 486-3007 Lina Smith - Refugee Resettlement Director 801-467-6060 linas@aau-slc.org Laura Vasquez - Interpreting Program Supervisor 801-990-9498 laurav@aau-slc.org Nyuol Nyuol - Social Services Supervisor 801-990-9455 nyuoln@aau.slc.org annetteh@aau-slc.org Annette Harris - Social Services Supervisor 801-990-9489 SALT LAKE COUNTY Salt Lake County Health Department (SLCoHD) 610 S 200 E, SLC, UT 84111 Phone (385) 468-4222 Fax (385) 468-4232 Debbie Dean - Bureau Director 385-468-4275 ddean@slco.org Tair Kiphibane - Nursing Supervisor mkiphibane@slc.org 385-468-4276 Madison Clawson - Nursing Supervisor 385-468-4277 mclawson@slco.org Debbie Sorensen - Lead Nurse 385-468-4270 dsorensen@slco.org Carlene Claflin - Public Health Nurse 385-468-4261 cclaflin@slco.org Chantel Ikeda - Public Health Nurse 385-468-4259 cikeda@slco.org Dan Batchelor - Public Health Nurse 385-468-4267 dbatchelor@slco.org David Hernandez - Public Health Nurse 385-468-4262 dahernandez@slco.org Jodi Neerings - Public Health Nurse 385-468-4263 ineerings@slco.org Pete Stewart - Public Health Nurse 385-468-4265 pstewart@slco.org Ryan Gray - Public Health Nurse 385-468-4257 rgray@slco.org Travis Langston - Public Health Nurse 385-468-4264 tlangston@slco.org **TB Chest Clinic** Phone (385) 468-4212 Fax (385) 468-4232 TB Clinic Physician 385-468-4213

SCREENII	NG CLINICS			
Health Clinic of Utah				
168 N 1950 W # 201, SLC, UT 84116				
Phone (801) 715-3500 Fax (801) 532-1183				
Michelle Grossman - Clinic Coordinator	801-715-3380	mgrossma@utah.gov		
Valie Goodman - MA Refugee Program Coordinator	801-715-3382	valiegoodman@utah.gov		
Charley Borsani - MA for Victoria	801-715-3376	cborsani@utah.gov		
Amber Sloan - MA for Kathy	801-715-3374	asloan@utah.gov		
Gina Curran - MA for Olivier	801-715-3375	gcurran@utah.gov		
Sacred Circle Care				
660 S 200 E # 250, SLC, UT 84111				
Phone (801) 359-2256 Fax (801) 364-4392				
John M. Lopez, DMD	801-359-2256	jloslc@yahoo.com		
Steve Pehrson, MD	801-359-2256	steve.pehrson@yahoo.com		
David Hadley, DMD	801-359-2256	davidhadleydmd@gmail.com		
Helen Butz - Clinic Contact	801-359-2256	slc@sacredcirclehealth.com		
St. Mark's Family Medicine				
1250 E 3900 S # 260, SLC, UT 84124				
Phone (801) 265-2000 Fax (801) 265-2008				
Karl Kirby, MD	801-265-2000x110	kkirby@utahhealthcare.org		
Shantel Brimley - MA	801-265-2000	sbrimley@utahhealthcare.org		
MENTAL HEAL	_TH PROVIDERS			
AAU MENTAL HEALTH SERVICES - Children 8 and older				
155 S 300 W, SLC, UT 84101				
Phone (801) 467-6060 Fax (801) 412-9926				
Andy Tran - Program Manager	801-990-9485	andyt@aau-slc.org		
Crystal Orega-Terrell - Mental Health Coordinator	801-990-9493	crystalo@aau-slc.org		
Utah Health and Human Rights (UHHR) - Adults and Children 8-13 meeting agency criteria				
225 S 200 E, Suite 250, SLC, UT 84111				
Phone (801) 363-4596 Fax (801) 363-4596				
Cathleen Sparrow - Executive Director	801-363-4596	cathleen.sparrow@uhhr.org		
Mara Rabin, MD - Medical Director	801-363-4596	mararabin@earthlink.net		
Brent Pace - Clinical Director	801-363-4596	brent.pace@uhhr.org		
Children's Center - Children under the age of 8				
Services: Therapeutic Preschool Programs; Autism; Assessment and Evaluation; Medication Management; Family Therapy				
and Trauma Treatment				
350 S 400 E, SLC, UT 84111				
Phone (801) 582-5534				
Brian C. Miller, Ph.D - Program Director, Trauma Program	801-582-5534	bmiller@tccls.org		